

## A2.10.2 Czasowniki niedokonane i dokonane: czytać kontra przeczytać



Czasowniki niedokonane i dokonane: czytać vs przeczytać

In Polish, verbs are divided into perfective (focusing on the result/completion of an action) and imperfective (focusing on the duration or repetition of a process).

1. If an action is in progress or is repeated -> imperfective aspect, e.g. robić
2. If an action is completed and has a result -> perfective aspect, e.g. zrobić.
3. The perfective form is most often created by adding an appropriate prefix to an imperfective verb, but there are also many irregular forms in which the verb changes completely.

	<b>Aspekt niedokonany</b> ( <i>imperfective aspect</i> )	<b>Aspekt dokonany</b> ( <i>perfective aspect</i> )
<b>regularne</b> ( <i>regular</i> )	czytać ( <i>to read</i> )	<b>przeczytać</b> ( <i>to read (through; finish reading)</i> )
	pisać ( <i>to write</i> )	<b>napisać</b> ( <i>to write (and finish)</i> )
	robić ( <i>to do / to make</i> )	<b>zrobić</b> ( <i>to do / to make (and finish)</i> )
	rozmawiać ( <i>to talk / to have a conversation</i> )	<b>porozmawiać</b> ( <i>to have a talk</i> )
	słyszeć ( <i>to hear</i> )	<b>usłyszeć</b> ( <i>to hear (catch; hear once)</i> )
	jechać ( <i>to go (by vehicle)</i> )	<b>pojechać</b> ( <i>to go (by vehicle; set off)</i> )
<b>nieregularne</b> ( <i>irregular</i> )	mówić ( <i>to speak / to say</i> )	<b>powiedzieć</b> ( <i>to say / to tell</i> )
	brać ( <i>to take</i> )	<b>wziąć</b> ( <i>to take</i> )
	kłaść ( <i>to put / to lay</i> )	<b>położyć</b>
	iść ( <i>to go / to walk</i> )	<b>pójść</b>
	oglądać ( <i>to watch</i> )	<b>obejrzeć</b> ( <i>to watch (and finish)</i> )
	widzieć ( <i>to see</i> )	<b>zobaczyć</b> ( <i>to see (catch sight of)</i> )

### 1. Translate and choose the correct answer

1. Wczoraj wieczorem \_\_\_\_\_ wiadomości na stronie radia. (*Last night I read the news on the radio station's website.*)  
a. przeczytałem      b. czytałem      c. przeczytam      d. przeczytywałem
2. \_\_\_\_\_ teraz komentarz w gazecie, czy dopiero później? (*Are you reading the commentary in the newspaper now, or only later?*)  
a. Przeczytasz      b. Przeczytałeś      c. Czytałeś      d. Czytasz
3. Za chwilę \_\_\_\_\_ ten reportaż i powiem ci, co się stało. (*In a moment I will read this report and tell you what happened.*)  
a. przeczytałem      b. przeczytam      c. czytałem      d. czytam

4. W pracy często \_\_\_\_\_ wiadomości z ostatniej chwili na telefonie. (*At work I often read breaking news on my phone.*)
- a. przeczytać      b. przeczytam      c. czytam      d. przeczytałem

1. przeczytałem 2. Czytasz 3. przeczytam 4. czytam



## 2. Rewrite the phrases (QR: AI+)

1. Wczoraj cały wieczór (czytać) raport w domu.

---

*(Yesterday all evening I was reading the report at home.)*

2. Wczoraj w pociągu (przeczytać) cały artykuł.

---

*(Yesterday on the train I read the whole article.)*

3. Wczoraj w pracy (pisać) maile do klientów przez dwie godziny.

---

*(Yesterday at work I was writing emails to clients for two hours.)*

4. Wczoraj (napisać) krótką wiadomość do szefa.

---

*(Yesterday I wrote a short message to my boss.)*

1. Wczoraj cały wieczór czytałem raport w domu. 2. Wczoraj w pociągu przeczytałem cały artykuł. 3. Wczoraj w pracy pisałem maile do klientów przez dwie godziny. 4. Wczoraj napisałem krótką wiadomość do szefa.